FORMATO EUROPEO PER IL CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	**GABBIANELLI GLORIA**
E-mail	**gloria.gabbianelli@uniurb.it**

ESPERIENZA LAVORATIVA
ATTIVITA' DIDATTICA
AMBITO ACCADEMICO

2019-2020	Docente a contratto di lingua cinese. Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, via Saffi 2, Comune di Urbino. I,II e II anno triennale e I-(II) anno magistrale. 4 contratti di 30 ore.
2018-2019	Docente a contratto di lingua cinese. Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, via Saffi 2, Comune di Urbino. I,II e II anno triennale e I-(II) anno magistrale. 4 contratti di 30 ore.
2017-2018	Docente a contratto di lingua cinese. Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, via Saffi 2, Comune di Urbino. I,II e II anno triennale e I-(II) anno magistrale. 4 contratti di 30 ore.
2016-2017	Docente a contratto di lingua cinese. Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, via Saffi 2, Comune di Urbino. I,II e II anno triennale e I-(II) anno magistrale. 4 contratti di 30 ore.
2015-2016	Docente a contratto di lingua cinese. Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, via Saffi 2, Comune di Urbino. I,II e II anno triennale e I-(II) anno magistrale. 4 contratti di 30 ore.
2014-2015	Docente a contratto di lingua cinese. Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, via Saffi 2, Comune di Urbino. I anno triennale e I-II anno magistrale 2 contratti di 30 ore.
2013-2014	Docente a contratto di lingua cinese. Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, via Saffi 2, Comune di Urbino. I anno triennale e I-II anno magistrale. 2 contratti di 30 ore.
2012-2013	Docente a contratto di lingua cinese. Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, via Saffi 2, Comune di Urbino. II anno triennale e I-(II) anno magistrale. 2 contratti di 30 ore.
03/2015- 07/2015	Docente - modulo di didattica della lingua cinese, nell'ambito dei corsi di TFA per abilitazione docenti Classe Concorso AI24 Lingua e civiltà straniera – cinese, Università per Stranieri di Siena (18 ore).
2018-2019	Docente - Modulo di 'Elementi di cultura cinese'. Approfondimento degli aspetti

linguistici e culturali della Cina, nell'ambito del Master 'Insegnare italiano a stranieri', Università degli Studi di Urbino Carlo Bo (5 ore).

2017-2018 Docente - Modulo di 'Elementi di cultura cinese'. Approfondimento degli aspetti linguistici e culturali della Cina, nell'ambito del Master 'Insegnare italiano a stranieri', Università degli Studi di Urbino Carlo Bo (5 ore).

2016-2017 Docente - Modulo di 'Elementi di cultura cinese'. Approfondimento degli aspetti linguistici e culturali della Cina, nell'ambito del Master 'Insegnare italiano a stranieri', Università degli Studi di Urbino Carlo Bo (5 ore).

2015-2016 Docente - Modulo di 'Elementi di cultura cinese'. Approfondimento degli aspetti linguistici e culturali della Cina, nell'ambito del Master 'Insegnare italiano a stranieri', Università degli Studi di Urbino Carlo Bo (5 ore).

2014-2015 Docente - Modulo di 'Elementi di cultura cinese'. Approfondimento degli aspetti linguistici e culturali della Cina, nell'ambito del Master 'Insegnare italiano a stranieri', Università degli Studi di Urbino Carlo Bo (5 ore).

2013-2014 Docente - Modulo di 'Elementi di cultura cinese'. Approfondimento degli aspetti linguistici e culturali della Cina, nell'ambito del Master 'Insegnare italiano a stranieri', Università degli Studi di Urbino Carlo Bo (5 ore).

2012-2013 Docente - Modulo di 'Elementi di cultura cinese'. Approfondimento degli aspetti linguistici e culturali della Cina, nell'ambito del Master 'Insegnare italiano a stranieri', Università degli Studi di Urbino Carlo Bo (5 ore).

2007 - 2008 Docente a contratto del corso 'Informatica in lingua cinese'. Docenza in aula e esame di valutazione finale. Università degli Studi di Urbino Carlo Bo.

2016/2017 Docente di lingua cinese livello elementare, corso Aula Confucio Urbino , Università di Urbino Carlo Bo (20 ore). 2018-2019

03-06/2013 Docente di italiano lingua seconda per studenti sinofoni (277 ore), "Lingua Ideale" s.r.l. Centro universitario di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri, Spin-off dell'Università degli Studi di Urbino *Carlo Bo.* (PU).

06-08/2013 Docente di italiano lingua seconda per studenti sinofoni (241 ore), "Lingua Ideale" s.r.l. Centro universitario di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri, Spin-off dell'Università degli Studi di Urbino *Carlo Bo.* (PU).

03-06/2014 Docente di italiano lingua seconda per studenti sinofoni (267 ore), "Lingua Ideale" s.r.l. Centro universitario di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri, Spin-off dell'Università degli Studi di Urbino *Carlo Bo.* (PU).

06-08/2014 Docente di italiano lingua seconda per studenti sinofoni (220 ore), "Lingua Ideale" s.r.l. Centro universitario di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri, Spin-off dell'Università degli Studi di Urbino *Carlo Bo.* (PU).

ESPERIENZA LAVORATIVA
ATTIVITÀ DIDATTICA E PROFESSIONALE ALL'ESTERO

05/2019	Docente di scambio presso la Sofia University, nell'ambito del progetto Erasmus+ Higher Education Staff Mobility for Teaching- Monteore di insegnamento 8 ore: Chinese language and The communicative approach in teaching Chinese as a foreign language". School of Arts and Humanities, Univerisity of Granada.
19-20/10/2013	Docente su invito per il seminario di aggiornamento per docenti di lingua italiana cinesi e italiani in Cina nell'ambito della "Settimana della lingua italiana nel mondo", Istituto di Cultura italiana, Shanghai, Cina, titolo del corso: "Analisi contrastive cinese-italiano; didattica e analisi dell'errore nell'italiano L2 di sinofoni" (12 ore).
10/2008 - 07/2009	Docente di lingua italiana presso l'Università di Shandong (山东大学), Jinan, Cina. Corsi di lingua italiana per il progetto Marco Polo e altri corsi universitari. Ministero degli Affari Esteri, Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca e Fondazione Italia Cina e Associazione Uni-Italia.
23/09/2005 – 23/12/2005	Docente di lignua italiana nei corsi accademici dell'Università di Studi Stranieri del Guangdong e collaboratrice nell'organizzazione di eventi culturali presso l'ufficio culturale del Consolato Generale di Guangzhou. Stage formativo all'estero con selezione MAE-CRUI (Ministero degli Affari Esteri-Comitato dei Rettori delle Università Italiane.)

ESPERIENZA LAVORATIVA
ATTIVITA' DIDATTICA PRESSO SCUOLE O ENTI DI FORMAZIONE

15/09/2018 – 31/12/2018	Docente di lingua cinese corsi curricolari (6 ore settimanali) e corsi extra-curricolari (20 ore). Liceo Statale Linguistico e Scientifico "Enrico Medi", Senigallia (AN).
18/09/2017 – 30/06/2018	Docente di lingua cinese corsi curricolari (3 ore settimanali) e corsi extra-curricolari (50 ore). Liceo Statale Linguistico e Scientifico "Enrico Medi", Senigallia (AN).
11/2016 – 03/2017	Docente di lingua cinese corsi extra-curricolari (34 ore). Liceo Statale Linguistico e Scientifico "Enrico Medi", Senigallia (AN).
11/2015-05/2016	Docente di lingua cinese corsi extra-curricolari (80 ore). Liceo Statale Linguistico e Scientifico "Enrico Medi", Senigallia (AN).
10/2014-03/2015	Docente di lingua cinese corsi extra-curricolari (80 ore). Liceo Statale Linguistico e Scientifico "Enrico Medi", Senigallia (AN).
11/2013 06/2015	Docente di lingua cinese (corso extra-curricolare 34 ore). I.T.C. Statale "E.Mattei", Urbino (PU).
12/2012-05/2013	Docente di lingua cinese (corso extra-curricolare 18 ore). I.T.C. Statale "E.Mattei", Urbino (PU).
10/2013 - 05/2014	Docente di lingua cinese (corso curricolare, materia complementare 43 ore) Liceo Scientifico e Musicale "G. Marconi", Pesaro (PU).
10/2012-05/2013	Docente di lingua cinese (corso curricolare, materia complementare 28 ore) Liceo Scientifico e Musicale "G. Marconi", Pesaro (PU).
04/2012-07/2012	Docente di lingua e cultura cinese (livello A1 breakthrough), Progetto quadro per le lingue straniere, all'interno del corso FSE 2007/2013. CIOF Provincia di Pesaro e Urbino-Centro per l'impiego, l'orientamento e la formazione, via Della Robbia, Pesaro.

01/2012-03/2012	Docente di lingua italiana per bambini non nativi italofoni. Attività di alfabetizzazione della lingua italiana destinato ad alunni cinesi inseriti nella scuola. Istituto comprensivo statale "E. Fermi" di Modolfo (PU).
2011/2012	Docente di lingua cinese primo e secondo anno, materia extracurriculare (30 ore) corso svolto nell'ambito del progetto Verso Oriente. I.T.C. Statale "D.Bramante", via Nanterre, Comune di Pesaro.
2010/2011	Docente di lingua cinese primo e secondo anno, materia extracurriculare (28 ore), corso svolto nell'ambito del progetto Verso Oriente. I.T.C. Statale "D.Bramante", via Nanterre, Comune di Pesaro.
2008/2010	Docente di lingua cinese primo e secondo anno, materia extracurriculare, corso svolto nell'ambito del progetto Verso Oriente. I.T.C. Statale "D.Bramante", via Nanterre, Comune di Pesaro.
9/01/2012 - 2013	Docente di lingua cinese elementare. Associazione culturale - Università dei Saperi Giulio Grimaldi. Via Arco d'Augusto, Fano (PU)
31/01/2011 – 28/02/2011	Docenza di italiano lingua seconda per alunni stranieri inseriti nella scuola secondaria di primo grado ISC 'Bramante' di Fermignano.
01/2008 – 05/2008	Incarico di docenza di italiano lingua seconda per residenti stranieri. Comune di San Costanzo, Piazza Perticari, PU.
02/2006 – al 03/2006	Attività di alfabetizzazione della lingua italiana destinato ad alunni cinesi inseriti nella scuola secondaria di primo grado di Mondolfo. Istituto comprensivo statale "E. Fermi" via Fermi, Comune di Modolfo (PU).

ALTRE ESPERIENZA LAVORATIVE ACCADEMICHE E PROFESSIONALI

01/01/2019 – 31/12/2019	Assegnista di ricerca SSD L-OR/21 e L-FIL - LET/09 presso il Dipartimento Università Dipartimento di Scienze della Comunicazione, Studi Umanistici e Internazionali: Storia, Culture, Lingue, Letterature, Arti, Media (DISCUI). Titolo della ricerca: Percorsi acquisizionali del cinese come lingua straniera e metodologia didattica nell'insegnamento/apprendimento della lingua cinese.
15/12/2017 – 15/04/2018	Coordinamento scientifico per la programmazione e delle attività didattiche, pianificazione e realizzazione di attività promozionali, organizzazione eventi, gestione relazioni con sedi scolastiche e corsisti per Aula Confucio Urbino. Università di Urbino Carlo Bo.
01/05-30/09 2017	Coordinamento scientifico per la programmazione e delle attività didattiche, pianificazione e realizzazione di attività promozionali, organizzazione eventi, gestione relazioni con sedi scolastiche e corsisti per Aula Confucio Urbino. Università di Urbino Carlo Bo.
Da 10/2016 – a presente	Presso Scuola di Lingue e Letterature Straniere, DISCUI, Università di Urbino Carlo Bo: Membro di commissione di convalida di conoscenza linguistica, Membro di commissione tutor per gli stage,

Membro di commissione didattica per le lingue,
Membro di commissione orientamento e tutorato.

07-09/2016 Membro commissione MIUR per la stesura del Sillabo di lingua cinese per il curriculum scolastico nazionale della scuola secondaria, presso Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca.

5/05/2016 Pianificazione e realizzazione de U-LAB (progetto di attività laboratoriale certificata) di lingua cinese per Università di Urbino Carlo Bo.

2016 Attività di organizzazione didattica e coordinamento dei corsi di lingua e di cultura cinese, supporto nell'ambito dell'evento inaugurale dell'Aula Confucio dell'Università di Urbino Carlo Bo.

09-10/07/2015 Membro della commissione di esame per il conseguimento del titolo di stato di abilitazione all'insegnamento della lingua cinese AA46 nella scuola superiore. Sede esame di abilitazione, Università per Stranieri di Siena.

07/2014 Membro della commissione di concorso per la valutazione e la selezione docente lettore madreligua di lingua cinese, Università degli Studi di Urbino Carlo Bo.

Da 01/2012 - a presente Responsabile della gestione relazioni internazionali area Cina.
Promozione dei corsi di italiano in Cina, gestione dei rapporti con scuole e università cinesi, organizzazione gestione dell'accoglienza degli studenti in arrivo, svolgimento delle procedure legali per l'accoglienza degli studenti stranieri.
"Lingua Ideale" s.r.l. Centro universitario di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri, Spin-off dell'Università degli Studi di Urbino (PU).

a.a. 2009/2010
a.a. 2010/2011 Cultore della materia di Lingua cinese I-II-III (LOR-LM2) 2010/2011; Lingua cinese I-II (LOR) 2009/10. Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, Università di Urbino Carlo Bo.

04-07/2007 Traduzioni tecniche in cinese ed inglese, interprete aziendale settore motori Benelli Q.J. srl, Pesaro (PU).

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

01-19/08/2016 Corso di specializzazione di lingua cinese. Lingua cinese parlata e scritta. Chinese Language Training Center, National Taipei University of Technology 國立台北科技大學漢語文中心.

01/2012-07/2013 Abilitazione all'insegnamento della lingua cinese, classe di concorso TFA A111-AA46, Lingua e civ. straniera (cinese) abilitazione conseguita il 31/7/ 2013.
Università per Stranieri di Siena.

Dal 2008 a 2012 Dottorato di ricerca in Lingue e Letterature Straniere, Studi Interculturali Europei Con borsa di studio – "Analisi contrastiva italiano-cinese e analisi dell'errore

nell'italiano L2 di cinesi". Difesa della tesi 20/04/2012. SSD L-OR/21; SSD L-LIN/02. Università degli Studi di Urbino "Carlo Bo".

03/2012 Corso di specializzazione EACL (European Association of Chinese Linguistics) Spring School di linguistica cinese, presso Humboldt University, Berlino, Germania. Con borsa di studio.

10/07/2011 – 06/08/2011 Corso di specializzazione per la didattica della lingua cinese agli stranieri, teorie e metodi dell'insegnamento del cinese come lingua seconda, Cultura cinese (120 ore), presso l'Università di Lingue e Culture di Pechino (BLCU, 北京语言大学), Pechino, Cina.

04/2011 Corso di specializzazione EACL (European Association of Chinese Linguistics) Spring School di linguistica cinese, presso Université Paris Diderot, *Paris 7*, Francia. Con borsa di studio.

02/2010 Seminario di formazione AICLU, La didattica dell'italiano per studenti cinesi, Centro linguistico di Ateneo, Roma Tre.

07/2008 Corso di formazione per insegnamento di lingua italiana in Cina presso l'Università per Stranieri di Perugia in collaborazione con Fondazione Italia-Cina.

10/2006 – 10/2007 Master di I livello in Lingua, Cultura ed Impresa nella cooperazione italo-cinese. Lingua, cultura e storia cinese, intrenazionalizzazione d'impresa, marketing internazionale, business planning, business culture in Cina, aspetti di cooperazione aziendale italo-cinese.
Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, A.S.F.O. e Aspin 2000 (Azienda Speciale per l'Internazionalizzazione della Camera di Commercio di Pesaro-Urbino).

15/05/2005 Esame di Certificazione internazionale di conoscenza di lingua cinese (HSK) Università di Lingue Straniere di Pechino (北京外国语大学), Pechino, Cina.

01/09/2004 – 01/07/2005 Corso di specializzazione di lingua cinese. Livello intermedio. Lingua cinese parlata e scritta, cinese commerciale, letteratura cinese contemporanea.
Università di Lingue Straniere di Beijing (北京外国语大学),Pechino, Cina.

04/2003 – 07/2004 Corso di studio di lingua inglese- Intermediate-Stage 3.
Westminster Adult Education Service School, London, Inghilterra.

A.A. 2003/2004 Laurea in Lingue e civiltà Orientali- curriculum lingua e cultura cinese - vecchio ordinamento. Discussa il 23.03.2004. Titolo della tesi "Il Dao e la Parola. La concezione del linguaggio nell'opera filosofica del Zhuangzi", Università degli studi di Roma "La Sapienza", votazione 110/110 e lode.

20/03/2003 – 06/08/2003 Corsi di lingua cinese contemporanea, lingua cinese classica, letteratura cinese, presso l'Università "Michel de Montaigne" di Bordeaux, Francia, con borsa di studio della Comunità Europea, "Erasmus".

07-08/2000 Corso di studio di lingua cinese contemporanea parlata e scritta, presso

l'Università Normale di Beijing (北京师范大学), Beijing, Cina.

Altre competenze

Lingua madre	**italiano**				
Altra(e) lingua(e)	**Comprensione**		**Parlato**		**Produzione Scritta**
	Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale	
Cinese	C1	C1	C1	C1	C1
Inglese	C1	C1	C1	C1	C1
Francese	A2	A2	A2	A2	A2
Autovalutazione *Livello europeo (*)*	*(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue*				

Capacità e competenze informatiche: Principali sistemi di scrittura Windows e IOS, word, excel, moodle.

Appartenenza ad associazioni

Membro AISC (Associazione Italiana Studi Cinesi) dal 2011
Membro CASLAR (Chinese as a Second Language Research) dal 2014
Membro EACS (European Association of Chinese Studies) dal 2016
Membro fondatore ANIC (Associazione Nazionale Insegnanti di Cinese) dal 2017
Membro EACT / AEEC (欧洲汉语教学协会) dal 2018

Partecipazione a convegni e seminari

12-14 dicembre 2019 — Convegno Internazionale ISOCTAL-3 Third International Symposium on Chinese Theoretical and Applied Linguistics . Titolo dell'intervento: "Instruction in the teaching of grammar: an analysis of FL Chinese textbooks", Department of Asian Studies, School of Languages, Literatures and Cultures, University College Cork – Cork, Ireland.

5-7 settembre 2019 — Convegno AISC Venezia. Titolo dell'intervento: "Sviluppo e programmazione delle strutture grammaticali nei manuali di didattica del cinese LS". XVII Convegno dell'Associazione Italiana Studi Cinesi, Università Ca' Foscari Venezia.

27 - 28 ottobre 2018 — Primo incontro in-formativo laboratoriale di ANIC. Titolo dell'intervento: "Riflessioni sul sillabo della lingua cinese – Miur 2016" con Chiara Romagnoli e Andrea Scibetta. Convitto Nazionale Statale "Francesco Cicognini" di Prato.

11-12 aprile 2018 — Convegno Homo mendax 2. Titolo dell'intervento: "Forme di creatività linguistica nei nomi dei marchi in Cina" Università degli Studi di Urbino Carlo Bo.

21 – 23 settembre 2017 — Convegno AISC Milano. Titolo dell'intervento: "Acquisizione e cognizione dei classificatori del cinese da parte di apprendenti italofoni". XVI *Convegno* dell'Associazione Italiana Studi Cinesi, Università Cattolica.

14-15 novembre 2017 — Invitata come relatore al convegno internazionale "Practical Chinese Teaching Seminar" Confucius Institute at University of Florence, Italia. Intervento dal titolo "The communicative approach in Chinese vocabulary teaching".

8 Maggio 2017 — Convegno "Homo mendax - Anteprima". Titolo dell'intervento: "Spacciarsi italiano con un nome. La lingua cinese si appropria dell'italiano". Università degli Studi di Urbino Carlo Bo.

23-28 Settembre 2016	Convegno Internazionale “21st Biennial Conference of European Association for Chinese Studies” St. Petesburg, Russia, titolo dell’intervento: ” Approaching CFL learning through cultural content-video”.
19 Aprile 2016	Invitata come relatore per la presentazione del seminario “Studiare Arabo, Studiare Cinese”. Intervento dal titolo “Esperienze e nuove proposte per a didattica del cinese L2 in Italia”. Dipartimento di studi interculturali. Storia, lingue, culture. Università degli Studi di Urbino “Carlo Bo”.
12-13 Novembre 2015	Convegno Internazionale “Standard and variation in second language education: a cross-linguistic perspective” Roma Tre, titolo dell’intervento: ” Awareness of language variation and Chinese Foreign language teaching”.
24-26 Settembre 2015	Convegno AISC Macerata, con Formica A., titolo dell’intervento: ”L’approccio comunicativo nella didattica del cinese come lingua straniera: gli strumenti di supporto al contesto”. XV *Convegno* dell'Associazione Italiana Studi Cinesi. Università di Macerata, 24-26 settembre 2015.
7-8 Settembre 2015	Convegno “La didattica del cinese nella scuola superiore italiana: Esperienze e prospettive”. Università La Sapienza di Roma e Ministero dell’Istruzione, dell’Università e della Ricerca; titolo dell’intervento “Sviluppo della competenza comunicativa in cinese LS: alcuni tentativi”.
18-19 Settembre 2015	Convegno “Insegnamento della Lingua Italiana agli Studenti Internazionali e agli Studenti Marco Polo – Turandot Verso il Foundation Year: acquisizione, didattica e valutazione”, Università di Pavia (Italia). Organizzatori Università di Pavia, Università per Stranieri di Perugia, Università per Stranieri di Siena, Università Roma Tre, CRUI. Titolo del Poster: Dall’apprendimento guidato alla consapevolezza della capacità autonoma di apprendere la L2: un percorso con studenti sinofoni.
21 Ottobre 2014	Relatore su invito per la presentazione del seminario nell’ambito della “Settimana della lingua italiana nel mondo 2014”, Consolato Generale d’Italia a Guangzhou, Guangdong University of Foreign Studies, Cina, titolo dell’intervento: “Apprendimento in digitale della lingua italiana”.
14-15 Ottobre 2014	Giornate di studio internazionali “SLURP: Studi Letterari Urbinati: Ricerche sulle Pietanze”, Dipartimento di studi interculturali. Storia, lingue, culture. Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, titolo dell’intervento: ”Il cibo come esperienza di apprendimento di competenze interculturali nella didattica del cinese L2”.
28-30 Agosto 2014	Convegno Internazionale “3rd International Conference on Chinese as a Second Language Research”, Parma, titolo dell’intervento: “Difficulties and expectations of first level Chinese second language learners”.
1-2 Ottobre 2013	Giornata di studi e ricerche ‘Miti, triti e ritriti. Rilettura e ricezione delle mitologie’. Dipartimento di studi interculturali. Storia, lingue, culture. Università degli Studi di Urbino “Carlo Bo”, titolo dell’intervento: “Aspetti e uso della narrazione mitologica nel Zhuangzi”.
29-30 Settembre 2013	Convegno Internazionale “3rd Language Arts and Linguistics (LAL3) Conference”, Department of English, The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong, titolo dell’intervento: “Theatre in Italian second language learning: an experiment with Chinese students”
15 - 16 Ottobre 2012	Giornata di studi e ricerche Spazio/tempo, un progetto culturale. Dipartimento di studi interculturali. Storia, lingue, culture. Università degli Studi di Urbino “Carlo Bo”, titolo dell’intervento: “L’espressione delle informazioni temporali in italiano L2 di studenti cinesi”.
27 – 29 settembre	Convegno Internazionale “XLVI Congresso Internazionale SLI 2012. Plurilinguismo/sintassi”, Università per Stranieri di Siena, titolo dell’intervento: “Strategie

2012	di code-switching nell'apprendimento linguistico: analisi dei diversi codici linguistici nell'italiano L2 di cinesi".
22 - 24 Settem-bre 2011	XIII Convegno AISC (Associazione Italiana Studi Cinesi), Polo di Mediazione Interculturale e Comunicazione dell'Università degli Studi di Milano, titolo dell'intervento: "Alcune osservazioni sulle difficoltà dei sinofoni nell'apprendimento della lingua italiana: una prospettiva interlinguistica".
23 – 28 Agosto 2011	Convegno Internazionale "16th World Congress of Applied Linguistics - AILA 2011" (Association Internationale de Linguistique Appliquée or International Association of Applied Linguistics),Beijing Foreign Languages University, titolo della presentazione: "Lexical Error in Italian second language acquisition of Chinese learners in China: a case study".
27 Aprile 2010	Presentazione del seminario "Cenni di linguistica contrastiva Cinese-Italiano"; Università degli Studi di Urbino "Carlo Bo", Facoltà di Lingue e Letterature Straniere sede Pesaro Studi.
15 Dicembre 2009	Presentazione del seminario "Le riflessioni sul linguaggio nella Cina degli Stati Combattenti (III a.C.)", nell'ambito del dottorato in Studi Interculturali europei,. Università degli Studi di Urbino "Carlo Bo", Dipartimento di Letterature moderne e Scienze filologico-linguistiche.

Pubblicazioni

Libri/ Manuali

1. 2018 Masini F., Zhang T., Gabbbianelli G., Wang R., *Parliamo cinese. 1.* 我们说汉语. 1. Corso di lingua e cultura cinese. Milano, Hoepli. ISBN 978-88-203-8437-1.

2. 2018 Masini F., Zhang T., Gabbbianelli G., Wang R., *Parliamo cinese. Guida per il docente.* Milano, Hoepli. Codice Guida 8437GD1.

3. 2017 Masini F., Zhang T., Gabbbianelli G., Wang R., *Parliamo cinese. 2.* 我们说汉语. 2. Corso di lingua e cultura cinese. Milano, Hoepli. ISBN 978-88-203-7466-2.

Capitoli in Libri

4. 2017 - Gabbianelli G., Formica A., "Difficulties and expectations of first level Chinese second language learners", in Kecskes, I. (ed.), *Explorations in Chinese as a Second Language*, in Educational Linguistics Series, Springer International Publishing, pp. 183-206. ISSN 1572-0292. ISBN 978-3-319-54027-6.

5. 2017 - Selected paper - Gabbianelli G., "Dall'apprendimento guidato alla consapevolezza dell'apprendere una L2: un percorso con studenti sinofoni", in Bagna C., Chiapedi N., Salvati L., Scibetta A., Visigalli M. (a cura di) (2017), la lingua italiana per student internazionali: aspetti linguistici e didattici, Perugia, OL3, pp. 76-84. ISBN 978-88-98108-11-4.

6. 2015 - Gabbianelli G., "Elementi di lingua e cultura cinese", in Carloni (a cura di), in *Insegnare italiano a stranieri percorsi formativi*, Vol. 2, pp. 137-151. Franco Angeli Editore. ISBN 9788891710321.

Contributi in Atti di Convegno

7. 2019. Gabbianelli G., Convegno AISC Milano. "Acquisizione e cognizione dei classificatori del cinese da parte di apprendenti italofoni". in Elisa Giunipiero e Chiara Piccinini (a cura di), *Atti del Associazione Italiana di Studi Cinesi "XV convegno dell'Associazione Italiana di Studi Cinesi* (AISC), 23-25 settembre 2017. Libreria Editrice Cafoscarina, pp. 108- 117. ISBN 978-88-7543-470-0.

8. 2017 – Gabbianelli G., "Sviluppo della competenza comunicativa in cinese LS: alcuni tentativi", in *La didattica*

del cinese nella scuola secondaria di secondo grado: esperienze e prospettive, (A. Brezzi, T. Lioi a cura di), Roma, Sapienza Università Editrice, pp. 77-84. ISBN 978-88-9377-077-4.

9. 2016 - Gabbianelli G., Formica A., "L'approccio comunicativo nella didattica del cinese LS: gli strumenti di supporto al contesto", in Tommaso Pellin e Giorgio Trentin (a cura di), *Atti del Associazione Italiana di Studi Cinesi "XV convegno dell'Associazione Italiana di Studi Cinesi* (AISC), 24-26 settembre 2015. Libreria Editrice Cafoscarina, pp. 107-117. ISBN 978 88 7543 426 7.

10. 2015 - Gabbianelli G., "Il cibo come esperienza di apprendimento di competenze interculturali nella didattica del cinese L2", in Abderhalden, Macaris (a cura di) *Atti del convegno internazionale Università degli Studi di Urbino Carlo Bo "SLURP.* Studi Letterari Urbinati: Ricerche sulle Pietanze", 14-15 Ottobre 2014. München: Peter Lang, pp. 393-408. ISBN 9783034320191.

11. 2015 - Gabbianelli G., "Strategie di code-switching nell'apprendimento linguistico: analisi dei diversi codici linguistici nell'italiano L2 di cinesi in Carla Bruno, Simone Casini, Francesca Gallina, Raymond Siebetcheu (a cura di) *Atti del XLVI Congresso Internazionale SLI 2012. Plurilinguismo/sintassi, Università per Stranieri di Siena, 27.29 Settembre*, 2012. Roma, Bulzoni, pp. 85-99. ISBN: 978-88-7870-981-2.

12. 2015 - Gabbianelli G., "Aspetti e uso della narrazione mitologica nel Zhuangzi", in Abderhalden, Coco, Macaris, Vincenzi (a cura di), in *Miti, triti e ritriti. Rilettura e ricezione delle mitologie. Atti del convegno internazionale Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, 1 e 2 Ottobre 2013*. AVM, Monaco, pp.81-100. ISBN: 978-3-86924-626-0

13. 2014 - Gabbianelli G., Alcune osservazioni sulle difficoltà dei sinofoni nell'apprendimento della lingua italiana: una prospettiva interlinguistica", In C. Bulfoni e S. Pozzi (a cura di), in *Atti del XIII Convegno dell'Associazione Italiana Studi Cinesi. Milano, 22-24 settembre 2011*, Franco Angeli, Milano, pp.200-213. ISBN: 978-88-917-0679-9.

14. 2013 - Gabbianelli G., "L'espressione delle informazioni temporali in italiano L2 di studenti cinesi", in Abderhalden, Parisi, Vincenzi (a cura di), *Atti del convegno Spazio/Tempo: un progetto culturale.* Atti delle giornate di studio/Università degli Studi di Urbino "Carlo Bo"/15 e 16 ottobre 2012. MÜNCHEN: AVM, 2013, pp 75-93. ISBN: 978-3-86924-469-3.

Tesi di dottorato

15. 2012- Gabbianelli G., Tesi di dottorato "Sbagliando s'impara-Analisi dell'errore nell'italiano di sinofoni: studio di un *corpus* di dati orali con particolare riferimento all'apprendimento in Cina". Università degli Studi di Urbino "Carlo Bo".

Si autorizza al trattamento dei dati personali ai sensi del D.lgs 196/2003 e successive modifiche.

Gloria Gabbianelli
Dicembre 2019